



BASIC DEORI LANGUAGE LEARNING BOOK

(PART-1)

(Edition-2019)

Published by - DDS

**OFFICE OF THE
DEORI DEVELOPMENT SOCIETY
HQ : MAHADEVPUR, DIST NAMSAL, (A.P)**



INTRODUCTION

This book is being written for startup of Basic Deori Language classes at the designated Deori Language Centre by the Deori Development Society, HQ : Mahadevpur (A.P). The contents of this book have been taken from another books (Vocabulary and Terminology), some words and materials are written which are generally used by the Deori people in their daily life. This book is made in a simple way just to introduce the Deori Language to new learners so that readers/students can pick it up easily. The book is designed especially for assisting the Deori Language Teacher where some instructions/guidelines are given to DLT to teach in the class room.

Written and Designed by:



Shri Probitra Deori, Finance Secy. DDS
Shri D.Machiya Deori, Adviser, DDS

SYLLABUS FOR
DEORI LANGUAGE CLASS

CONTENTS: -

- | | | | | |
|-----|---|-------------------|------------------|------|
| 1. | Chapter- 1 | BODY PARTS | Total 03 periods | P-04 |
| | 01 period for teaching words meaning, 01 period for sentence making and 01 period for class test asking every student one by one. | | | |
| 2. | Chapter- 2 | NUMERAL | Total 10 periods | P-05 |
| | Teach 10 numbers in a period, then class test is mandatory for memorizing. | | | |
| 3. | Chapter- 3 | WEEK | Total 03 periods | P-06 |
| | 01 period for teaching words meaning, 01 period for sentence making and 01 period for class test asking every student one by one. | | | |
| 4. | Chapter- 4 | TIME | Total 02 periods | P-07 |
| | 01 period for teaching words meaning and sentence making and 01 period for class test asking every student one by one. | | | |
| 5. | Chapter-5 | ANIMALS | Total 03 periods | P-08 |
| | 01 period for teaching words meaning, 01 period for sentence making and 01 period for class test asking every student one by one. | | | |
| 6. | Chapter- 6 | BIRDS | Total 01 periods | P-09 |
| | 01 period for teaching words meaning and for sentence making. | | | |
| 7. | Chapter-7 | FRUITS | Total 02 periods | P-10 |
| | 01 period for teaching words meaning and sentence making and 01 period for class test asking every student one by one. | | | |
| 8. | Chapter- 8 | TRADITIONAL ITEMS | Total 02 periods | P-11 |
| | 01 period for making meaning/sentence and 01 period for revision. | | | |
| 9. | Chapter- 9 | DECORATIVE ITEMS | Total 03 periods | P-13 |
| | 01 period for teaching word meaning, 01 period for sentence making and 01 period for class test. | | | |
| 10. | Chapter- 10 | DIRECTION | Total 03 periods | P-14 |
| | 01 period for teaching word meaning, 01 period for sentence making and 01 period for class test. | | | |
| 11. | Chapter- 11 | FOOD | Total 04 periods | P-15 |
| | 01 period for teaching word meaning, 02 period for sentence making and 01 period for class test. | | | |
| 12. | Chapter- 12 | VEGETABLES | Total 04 periods | P-16 |
| | 01 period for teaching word meaning, 02 period for sentence making and 01 period for class test. | | | |

















- | | | | | |
|-----|---|-----------------------|------------------|------|
| 13. | Chapter- 13 | PRONOUNS | Total 04 periods | P-18 |
| | 01 period for teaching word meaning, 02 period for sentence making and 01 period for class test. | | | |
| 14. | Chapter- 14 | WORD MEANING | Total 04 periods | P-19 |
| | 01 period for teaching word meaning, 02 period for sentence making and 01 period for class test. | | | |
| 15. | Chapter- 15 | HOUSEHOLD IMPLEMENTS | Total 02 periods | P-20 |
| | 01 period for teaching word meaning/sentence making and period for class test. | | | |
| 16. | Chapter- 16 | INTRODUCTION | Total 03 periods | P-21 |
| | 01 period for teaching word meaning, 01 period for sentence making and period for class test. | | | |
| 17 | Chapter- 17 | SENTENCE USING HEIGHT | Total 04 periods | P-22 |
| | 01 period for teaching word meaning, 02 period for sentence making and 01 period for class test. | | | |
| 18 | Chapter- 18 | POEM JHONY-JHONY | Total 02 periods | P-23 |
| | 01 period for teaching word meaning/recitation and 01 period for revision. | | | |
| 19 | Chapter- 19 | DEORI SONG | Total 02 periods | P-24 |
| | 01 period for teaching word meaning/singing and 01 period for revision. | | | |
| 20 | Chapter- 20 | RELATIONSHIP | Total 05 periods | P-25 |
| | period for teaching word meaning and 03 period for sentence making. | | | |
| 21 | Chapter- 21 | DEORI DRESS | Total 03 periods | P-27 |
| | 01 period for teaching word meaning, 01 period for sentence making and 01 period for class test. | | | |
| 22 | Chapter- 22 | SIZE | Total 03 periods | P-29 |
| | 01 period for teaching word meaning, 01 period for sentence making and 01 period for class test. | | | |
| 23 | Chapter- 23 | COLOR | Total 03 periods | P-30 |
| | 01 period for teaching word meaning, 01 period for sentence making and 01 period for class test. | | | |
| 24 | Chapter- 24 | RUPEES | Total 06 periods | P-31 |
| | 02 period for teaching word meaning and 03 period for sentence making and 01 period for class test. | | | |
| 25 | Chapter- 25 | OPPOSITE WORDS | Total 03 periods | P-33 |
| | 01 period for teaching word meaning, 01 period for sentence making and 01 period for class test. | | | |
| 26 | Chapter- 26 | CONVERSATION | Total 02 periods | P-34 |
| | 1 period for teaching word meaning and 01 period for class test. | | | |
| 27 | Chapter- 27 | BASIC GRAMMAR TENSE | Total 20 periods | P-35 |
| | Take one-two period in every week and make simple sentences for easy understanding and class regularly. | | | |

CHAPTER- 1

HUMAN BODY PARTS (MASHIYO CHO)

1. The teacher is advised to write two sentences in DEORI from each word and translate every Deori sentences to Assamese writing in the black board for student's notebook.
2. Total 03 periods- 01 period for teaching words meaning, 01 period for sentence making and 01 period for class test asking every student one by one.

Human Body parts in English And Deori Language:

<p>HEAD/ GUMO</p> 	<p>HAIR/ KING</p> 	<p>EAR/ AKU</p> 	<p>EYE/ MUKUTI</p> 
<p>NOSE/ GHUTUNG</p> 	<p>MOUTH/ DUMJU</p> 	<p>LIPS/ DUMJU DACHU</p> 	<p>TONGUE/ CHEE</p> 
<p>TEETH/ HATI</p> 	<p>NECK/ DITO</p> 	<p>CHIN/ GU^NSA</p> 	<p>HAND/ OTU^N</p> 
<p>LEG/ APACHU</p> 	<p>KNEE/ AGU^N</p> 	<p>FINGERS/ OSOTI</p> 	<p>NAILS/ OSIGI</p> 

CHAPTER-2

NUMERAL

1. The teacher is advised to write all the numbers on the black board for student's notebook.
2. Total 10 periods- teach 10 numbers in a period, then class test is mandatory for memorizing.

NOs	DEORI	NOs.	DEORI	NOs.	DEORI	NOs.	DEORI	NOs.	DEORI
.									
1	JA	11	GANGJA	21	NIGANGJA	31	DAGANGJA	41	CHIGANGJA
2	NI	12	GANGNI	22	NIGANGNI	32	DAGANGNI	42	CHIGANGNI
3	DA	13	GANGDA	23	NIGANGDA	33	DAGANGDA	43	CHIGANGDA
4	CHI	14	GANGCHI	24	NIGANGCHI	34	DAGANGCHI	44	CHIGANGCHI
5	WA	15	GANGWA	25	NIGANGWA	35	DAGANGWA	45	CHIGANGWA
6	CHU	16	GANGCHU	26	NIGANGCHU	36	DAGANGCHU	46	CHIGANGCHU
7	SI	17	GANGSI	27	NIGANGSI	37	DAGANGSI	47	CHIGANGSI
8	SE	18	GANGSE	28	NIGANGSE	38	DAGANGSE	48	CHIGANGSE
9	GU	19	GANGGU	29	NIGANGGU	39	DAGANGGU	49	CHIGANGGU
10	GANG	20	NIGANG	30	DAGANG	40	CHIGANG	50	WAGANG

51	WAGANGJA	61	CHUGANGJA	71	SIGANGJA	81	SEANGJA	91	GUGANGJA
52	WAGANGNI	62	CHUGANGNI	72	SIGANGNI	82	SEANGNI	92	GUGANGNI
53	WAGANGDA	63	CHUGANGDA	73	SIGANGDA	83	SEANGDA	93	GUGANGDA
54	WAGANGCHI	64	CHUGANGCHI	74	SIGANGCHI	84	SEANGCHI	94	GUGANGCHI
55	WAGANGWA	65	CHUGANGWA	75	SIGANGWA	85	SEANGWA	95	GUGANGWA
56	WAGANGCHU	66	CHUGANGCHU	76	SIGANGCHU	86	SEANGCHU	96	GUGANGCHU
57	WAGANGSI	67	CHUGANGSI	77	SIGANGSI	87	SEANGSI	97	GUGANGSI
58	WAGANGSE	68	CHUGANGSE	78	SIGANGSE	88	SEANGSE	98	GUGANGSE
59	WANGANGGU	69	CHUGANGGU	79	SIGANGGU	89	SEANGGU	99	GUGANGGU
60	CHUGANG	70	SIGANG	80	SEANG	90	GUGANG	100	GANGGANG

- I. 1000 GA-GANGGANG (One thousand)
- II. 0 SITE (Zero)

CHAPTER- 3

DAYS IN A WEEK (DAY/ KARI)

1. The teacher is advised to write on the black board for student's notebook.
2. Total 03 periods- 01 period for teaching words meaning, 01 period for sentence making and 01 period for class test asking every student one by one.

1.	SUNDAY	SIRESUMARI
2.	MONDAY	SIRESIRESA
3.	TUESDAY	SIRESINGHESA
4.	WEDNESDAY	BURI
5.	THURSDAY	BURIHESA
6.	FRIDAY	MARI
7.	SATURDAY	SUMARI

The Days are taken from the book 'DEORI CHU DAGAREBA' written by Nripen Deori in 1989.

MONTHS/ YA			
1.	JANUARY	-	AHACHU
2.	FEBRUARY	-	ABE ^N MA
3.	MARCH	-	YAJAM
4.	APRIL	-	AMECHU
5.	MAY	-	ASA ^N DU
6.	JUNE	-	AJURO ^N
7.	JULY	-	AGIRING
8.	AUGUST	-	ASERENG
9.	SEPTEMBER	-	ALIBAJI
10.	OCTOBER	-	ACHUTU
11.	NOVEMBER	-	AMILI
12.	DECEMBER	-	AKE ^N MA

CHAPTER- 4

TIME (SA^N)

1. The teacher is advised to write one sentences in DEORI from each word and translate every Deori sentences to Assamese writing in the black board for student's notebook.
2. Total 02 periods- 01 period for teaching words meaning and sentence making and 01 period for class test asking every student one by one.


















SL.N	ENG	DEORI	SL.N	ENG	DEORI	SL.N	ENG	DEORI
1	Time	Sa ⁿ	2	Second	Sani	3	Minute	Sami
4	Hour	Samu	5	Dawn	Sigasi	6	Morning	Siga
7	Afternoon	Sa ⁿ numa	8	Evening	Sa ⁿ ku	9	Night	Siri
10	Mid Night	Siridupor	11	Day	Sau ⁿ	12	Today	Dini
13	Day After Tomorrow	Disio ⁿ	14	Day Before Yesterday	Meme	15	Tomorrow	Dipur
16	Yesterday	Miya	17	Day	Kari	18	Month	Ya
19	Year	Yamu	20	Next Year	Mechimai	21	Last Year	Mechi
22	Many Years Ago	Mego ⁿ	23	Old	Chitu ⁿ	24	New	Chiba ⁿ
25	Noon	Sa ⁿ picho	26	Sadow	Satiri	27	Era/Generation	Megrayamu
28	Rising Sun	Sa ⁿ higaba	29	Sun Set	Sa ⁿ kuduba	30	Season	Mechu

CHAPTER- 5

ANIMAL

1. The teacher is advised to write two sentences in DEORI from each word and translate every Deori sentences to Assamese writing in the black board for student's notebook.
2. Total 03 periods- 01 period for teaching words meaning, 01 period for sentence making and 01 period for class test asking every student one by one.

Animals name in English and Deori Language






COW /MUSUCHIMA 	BAFFALO/ MEI 	HORSE/ DURU 
NOSE/ MIDIGE ⁿ 	DOG/ SI 	GOAT/ LEPEDU 
PIG/ CHU 	ELEPHANT/ MEU/MIYOU 	CAMEL/ MEUTU 
LION/ MEKPUNG 	TIGER /MESA 	FOX/ MESERU 
DEER/ MESI 	MONKEY/ IKU 	BEAR/ METU 
LEOPARD /MEKA 	WOLF /SIMESA 	RHINOCEROS/ MEGON 

CHAPTER- 6

BIRDS

1. The teacher is advised to write one sentences in DEORI from each word and translate every Deori sentences to Assamese writing in the black board for student's notebook.
2. Total 01 periods- 01 period for teaching words meaning and for sentence making.














Birds names in English And Deori Language

PIGEON/ DUCHIRI 	PEACOCK/ DUDI 	PARROT/ DUTE^N 
SPARROW/ DUSIRING 	OWL/ YOLUNG 	CROW/ DUKA 
COCK/ DU 	DUCK/ DEKUMUR 	VULTURE/ SOGON 
CRAN / TEKA (BUGULI) 	STARLING / DUKRA(HALIKI) 	HORNBILL/ DONES 
WOODPECKER/ KATKULIYASI 	DOVE/ DUCHU (KOPO) 	WILD HEN/ DERJE^N 

CHAPTER- 7

FRUITS

















1. The teacher is advised to write two sentences in DEORI from each word and translate every Deori sentences to Assamese writing in the black board for student's notebook.
2. Total 02 periods- 01 period for teaching words meaning and sentence making and 01 period for class test asking every student one by one.













<p>JACKFRUIT/ TIJUN</p> 	<p>COCONUT/ GODOKA</p> 	<p>ORANGE/ HUMITIRA</p> 
<p>GUAVA/ CHOMTA</p> 	<p>BANANA/ TIRI</p> 	<p>PINEAPPLE/ KETEKI POI^NYAL</p> 
<p>PAPAYA/ TIJI</p> 	<p>ELEPHANT APPLE/ CHOPA</p> 	<p>MANGO/ TIMU</p> 
<p>AMLA / TIJERE</p> 	<p>TERMINALIA CITRINA/KAHUGI</p> 	<p>BLACKBERRY/ TIMECHU</p> 
<p>SUGARCANE/ CHO^N</p> 	<p>PLUM/ TIKOJI</p> 	<p>HOG PLUM/ SUBI</p> 

CHAPTER- 8

DEORI TRADITIONAL HAND MADE ITEMS AND ORNAMENTS

1. The teacher is advised to write two sentences in DEORI from each word and translate every Deori sentences to Assamese writing in the black board for student's notebook.
2. Total 02 periods- 01 period for meaning/sentence making and 01 period for revision.

<p>Soie</p> 	<p>Khuji</p> 	<p>Moi</p> 	<p>Naji</p> 
<p>Khapi</p> 	<p>Neotoni</p> 	<p>Du - Ghorali</p> 	<p>Akura Yogi</p> 
<p>Suje Phruma</p> 	<p>Disoⁿ</p> 	<p>Mosala Dujicho</p> 	<p>Hanta</p> 
<p>Soki Khubi</p> 	<p>Khubi</p> 	<p>Ieh Phuma</p> 	<p>Botima</p> 

<p>Biboⁿ</p> 	<p>Hasor</p> 	<p>Meshwa</p> 
<p>Gea-pa with Rice Grains</p> 	<p>Aaphe</p> 	<p>Charoni</p> 
<p>Ushung</p> 	<p>Gam Ushung</p> 	<p>Kutung</p> 
<p>Guei Penchu Bota</p> 	<p>Kachi Kathai Yogi</p> 	<p>Bati Miro Meshwa</p> 

CHAPTER-9

WORDS MEANING OF SOME DAILY USES ITEMS

1. The teacher is advised to write two sentences in DEORI from each word and translate every Deori sentences to Assamese writing in the black board for student's notebook.
2. Total 03 periods- 01 period for teaching word meaning, 01 period for sentence making and 01 period for class test.

DEORI	ASSAMESE	ENGLISH
KEY	BISONI	HAND FAN
GISHA	PHONI	COMB
ARSING	AINA	MIRROR
LIJENGA	KESI	SCISSORS
PARSISO	KHUR	RAZOR
SIMI	BEJI	NEEDLE
DIGI BOTIYA	BOTIYA	THREAD
HASSOR	TOLA	LOCK

CHAPTER-10

DIRECTION

1. The teacher is advised to write two sentences in DEORI from each word and translate every Deori sentences to Assamese writing in the black board for student's notebook.
2. Total 03 periods- 01 period for teaching word meaning, 01 period for sentence making and 01 period for class test.

<u>ASSAMESE</u>		<u>DEORI</u>		<u>ENGLISH</u>		<u>DEORI</u>
UPOROT	-	PICHO		EARTH	-	YAPE
TOLOT	-	KUMO		SKY	-	HATIPICHO
AAG PHALE	-	DUGOJU		MOON	-	EYA
PIS PHALE	-	SIMI PHALE		DEW	-	LIBAJI
HEPHALE	-	BAPHALE		FOG	-	AAKUJI
AIPHALE	-	HELAPHALE		OMABOISA	-	EYA BURI
KOR PHALE	-	BOPHALE		NEW MOON	-	EYA CHIBA
MAJOR TU	-	SOSIO AA				
MAJOR PHALE	-	SOSIO PHALE				
HEPHALE NHOI	-	BAPHALE HOI ^N YA				
AIPHALE HOI	-	HELAPHALE HOI ^N				

CHAPTER-11

WORDS WHICH USES IN FOODING

1. The teacher is advised to write one sentence in DEORI from each word and translate every Deori sentences to Assamese writing in the black board for student's notebook.
2. Total 04 periods- 01 period for teaching word meaning, 02 period for sentence making and 01 period for class test.

<u>DEORI</u>		<u>ASSAMESE</u>		<u>ENGLISH</u>
<u>Wrds using in foods items:</u>				
MUKO	-	BHAAT	-	MEAL
JUBURA	-	HAAK	-	VEG.CURRY
JI	-	PANI	-	WATER
SUJE	-	HAAS PANI	-	RICE BEER
HABA THU	-	KHUA TEL	-	EDIBLE OIL
DAL JUBURA	-	PAAT HAAK	-	-ANY GREEN LEAFY VEGETABLES boil dis
<u>Words using in spices:</u>				
SING	-	NIMOKH	-	SALT
SAGARA	-	HALDI	-	TURMERIC
PAMSU	-	JOLOKIYA	-	CHILLI
FEMSU	-	PAN	-	BETTLE LEAVE
MORSEE	-	JALUK	-	BLACK PEPPER
MIRU	-	CHAUL	-	RICE
MEE	-	DHAN	-	PADDY GRAIN
MIDIGO ^N	-	KOLDIL	-	BANANA FLOWER
CHUCHU	-	MANKHO	-	MEAT
DEKUMUR PICHU	-	HAMANKHO	-	DUCK MEAT
DU PICHU	-	MURGI MANKHO	-	CHICKEN
CHU PICHU	-	GAHORI	-	PORK
LEPEDUR PICHU	-	SAGOLI	-	MUTTON
MESI PICHU	-	POHU MANKHO	-	DEER MEAT
TIJI JUBURA	-	AMITA HAK	-	PAPAYA CURRY
KOKIRING	-	KEKURA	-	CRAB
KUSIYA	-	KUSIYA	-	EEL
MIDUJI	-	KOCHU HAK	-	ARUM
UWABA JUBURA	-	BOIL HAK	-	BOILED CURRY
FADU ^N	-	BEGENA	-	BRINJAL
HABA	-	KHUA	-	EAT
JI NIMEY	-	PANI KHUWA	-	DRINK WATER

CHAPTER-12

VEGETABLES (DAL JUBURA)

1. The teacher is advised to write one sentence in DEORI from each word and translate every Deori sentences to Assamese writing in the black board for student's notebook.
2. Total 04 periods- 01 period for teaching word meaning, 02 period for sentence making and 01 period for class test.

<u>DEORI</u>		<u>ASSAMESE</u>
Chumu	-	Lao
Chumu Phuru	-	Pani Kumura
Chumu Sangira	-	Ranga Lao
Chumu Giu	-	Kumura Aak
Miotu	-	Paleng
Lai	-	Lai
Miyo	-	Posala
Kaba Mirika	-	Tita Karela
Tepeju	-	Dimo Pat
Marsha	-	Morisa
Taru	-	Kosu Thari
Taruta	-	Kosu Alo
Dibi	-	Matima
Mikaji	-	Mesanggi
Mejenga	-	Mejenga
Sengmora	-	Sengmora
Memedu	-	Dhaniya
Giyu	-	Horio
Tachiti	-	Alu
Achuta	-	Kath Alu
Duja ⁿ	-	Koni
Chuduba	-	Patot Diya (Chiya Sudube)
Chiya ⁿ	-	Mash
Nakira Chiya ⁿ	-	Hukan Mash
Nakira Chuchu	-	Hukan Meat
Sachiya	-	Tea
Mekuji	-	Prepare Of Rice Beer
Mekuji Niyani	-	Mot Bonai Asu
Chucha ⁿ	-	Hukoti
Chumuji	-	Nafu
Ujiba	-	Pitika
Kaji	-	Sabji (Khaji)
Miji	-	Jhul

<p>POTATO/ THA-CHITI</p> 	<p>BITTER GOURD/ MIRIKA</p> 	<p>PAMPKIN/ CHUMU SANGIRA</p> 	<p>TOMATO/ BILAH</p> 
<p>CABBAGE/ BONDHAKOBI</p> 	<p>RIDGE GOURD/ ZEEKA</p> 	<p>BOTTLE GOURD/ LAU</p> 	<p>POINTED GOURD / PATAL</p> 
<p>LADY FINGER/ BHENDI</p> 	<p>RADISH/ MULA</p> 	<p>WINTER MELON / PHURU CHUMU</p> 	<p>GHOST PEPPER/ PANCHU</p> 
<p>BANANA FLOWER/ MEDIGO</p> 	<p>BANANA STEM/ TIRIFOSOLA</p> 	<p>SQUASH/ CHAYOTE</p> 	<p>COLOCASIA ESCULENTA/ THARU THA</p> 
<p>MUSHROOM/ CHUMUJI</p> 	<p>BAMBOO SHOOT/ YUASIMU</p> 	<p>YAM/ ACHU</p> 	<p>CUCUMBER/ TIYOH</p> 
<p>DIPLAZIUM ESCULENTUM/ DHEKIA JUBURA</p> 	<p>MIKAJI</p> 	<p>THEKERA TENGA</p> 	<p>SOKA</p> 

CHAPTER-13

PRONOUNS

1. The teacher is advised to write one sentence in DEORI from each word and translate every Deori sentences to Assamese writing in the black board for student's notebook.
2. Total 04 periods- 01 period for teaching word meaning, 02 period for sentence making and 01 period for class test.

<u>Deori</u>		<u>Assamese</u>		<u>English</u>
Ai ⁿ gor	-	Moi	-	I
Ni ⁿ gor	-	Toi	-	You
Sama Guja-	-	Kunuba Ata	-	Someone
No Guja	-	Toi Ata	-	You One
Aan Guja	-	Moi Ata	-	I Am One
Ba Guja	-	He Ata	-	He One
Laibo Guja	-	Airtat Ata	-	With Him One
Niyon Boho Guja	-	Tur Tat Ata	-	With You One
Ain Boho Guja	-	Mur Tat Ata	-	With Me One
Buro Mai	-	Korle	-	Where
Sosibasi	-	Major Tu	-	Middle One
Egabasi	-	Dhuniya Tu	-	Beautiful One
Honya ⁿ	-	Bhul	-	False
Sana	-	Kak	-	To Whom
Sa Keri	-	Kune Goise	-	Who Is Going
Sa Echari	-	Kune Koise	-	Who Is Saying
Ai ⁿ bo	-	Mur Tat	-	With Me
Niyonbo	-	Tumar Tat	-	With You
Ngo	-	Tumi	-	You
Nona	-	Tumak	-	You
Ana	-	Muk	-	Me
Nona Mai	-	Tumar Karone	-	For You
Ana Mai	-	Mur Karone	-	For Me

CHAPTER-14

WORD MEANING

1. The teacher is advised to write one sentence in DEORI from each word and translate every Deori sentences to Assamese writing in the black board for student's notebook.
2. Total 04 periods- 01 period for teaching word meaning, 02 period for sentence making and 01 period for class test.

<u>Deori</u>		<u>English</u>	<u>Deori</u>		<u>English</u>
Aa	-	I	Niyo ⁿ	-	Your
No	-	You	Sa Chong	-	With Whom
Ayo ⁿ	-	My	Aa Chong	-	With Me
Ana	-	Me	No Chong	-	With You
Jaar	-	Ours	Sosare	-	Alone
Lor	-	You All	No Buro Mai Keri	-	Where Are You Going
Bow	-	They			
Jow	-	We All			
Jario	-	Our			
Baio	-	Thier			
Sa	-	Who			
Ba	-	He			
Ba Sa	-	Who Is He			
La Sa	-	Who Is This			
Aa Sa	-	Who Am I			
Bana Mai	-	For Him			
Dam	-	What			
Damdi	-	What			
Danoi	-	Why			
Dam San	-	What Will Happen			
Dam Sarom	-	What Happened			
Dakin	-	How			
Dumo	-	When			
Dasa	-	How Much			
Dakiya	-	How			
Sayo	-	Whose			
Sana Mai	-	For Whome			
Ana Mai	-	For Me			
Nona Mai	-	For You			
Niyo Dakhiya	-	How Are You			

CHAPTER-15

HOUSEHOLD IMPLEMENTS

1. The teacher is advised to write one sentence in DEORI from each word and translate every Deori sentences to Assamese writing in the black board for student's notebook.
2. Total 02 periods 01 period for teaching word meaning/sentence making and period for class test.

	ENGLISH	DEORI	ASSAMESE
1.	BOW	CHIGU ^N	DHENU
2.	ARROW	ATA	KAR
3.	WORD	KESU ^N	
4.	TRAP	SITIKA	SITIKA
5.	GUN	ETURU	BONDUK
6.	SPEAR	GUJUNG	
7.	SPADE	KUJI	KUR
8.	DIGGING STICK	YOMTU	
9.	SICKLE	KACHI	KACHI
10.	DAO	YOGI	DA
11.	AXE	LUWA	KUTHAR
12.	KNIFE	KATAI	KOTARI
13.	PLOUGH	NAJI	NANGOL
14.	HARROW	MOI	MOI
15.	WATER DRAIN OUT	LARONI	LARONI
16.	MEASURING BASKET	DUN	
17.	BAMBOO BASKETQ	KANG	KANG
18.	WINNOWER FAN	APE	KULA
19.	SIEVE	CHARONI	SALONI
20.	DISC	MIRO ^N	THALI
21.	LARGE WOODEN SPOON	TAKA	
22.	BAMBOO MAT	AMSU	
23.	SPOON	SAMUS	SAMUS
24.	LOOM	I ^N PUCHO	
25.	FISHING NET	SASU/PORONGI	JAL
26.	FISHING HOOK	PESI	BOROKHI
27.	PITCHER	DISO ^N	KOLO
28.	BOMBOO BAG FOR FISHING	SOKI	JAKOI
29.	BOMBOO BAG	KUBI	KHALOI
30.	BROOMSTICK	SOI ^N	JHARU
31.	BAMBOO PIPE FOR WATER	JIUJU ^N	
32.	POT FOR COOKING	MUDU	
33.	FIREPLACE	DUDEPATI	
34.	LAMP	BOTIMA	SAKI
35.	MEDICINE FOR RICEBEER	PERO ^N	
36.	GRANARY	BIBO ^N	BHORAL
37.	BOWL	JIBI	BATI
38.	POT	IGO	GHOTI
39.	KITCHEN	MOJIA	PAKGHAR
40.	COWSHED	GORALI	

CHAPTER- 16

SELF INTRODUCTION

1. The teacher is advised to write one sentence in DEORI from each word and translate every Deori sentences to Assamese writing in the black board for student's notebook.
2. Total 03 periods- 01 period for teaching word meaning, 01 period for sentence making and period for class test.

I read in class-ii	-	aa class-ii pohinna dui
I love to sing and dance	-	aa jama-saje bana chu nimai
I love you	-	aa nona chu nimai
I am eating food	-	aa moko hanna dui
What are you doing	-	no dam nonna dui
We are playing	-	jow ojonna dui
They have gone to tuition	-	bow tuition mai kherom
What is his name	-	baio mua dam
Muk hehote khedai dise	-	ana bow laijaheni
What is your name?	-	Niu muwa dam di ?
I am krish	-	Ayon mua krish
What is your father name ?	-	No u bang o muwa dam ?
My father name is king	-	Ayyo ⁿ bang o mua king
What is your mother name?	-	Noyo ⁿ yong o mua dam ?
My Mother name is sita	-	Ayon yong o mua sita
What is your village name?	-	Niyo atigu o mua damdi ?
My village name is sompoi	-	Ayon atigu o mua sompoi
What is your favarate ?	-	No dam na su-ni my ?
I like to play	-	Aa ojonna chu nimai
How many brother do u have ?	-	Noi kai goi dasigo ?
We have two brother	-	Jaro dukuni kai goi dui

CHAPTER-17

SENTENCE USING HEIGHT

1. The teacher is advised to write one sentence in DEORI from each word and translate every Deori sentences to Assamese writing in the black board for student's notebook.
2. Total 04 periods- 01 period for teaching word meaning, 02 period for sentence making and 01 period for class test.

ASSAMESE

HE UKHOR

-

DEORI

BA SUI

TUMI SAPOR

-

NO PHATIGA

UPOROT ASSE

-

PICHOGO DUI

MOI TOLOT ASSU

-

AA KUMOHO DUI

AYE ROSI DAL DIGHAL

-

LA SITUNG AA LUI (CHITU^N=OLD)

EMAN SUTI

-

LASA CHUTUGA

TUMI HORU

-

NO PIKHATI

HEHOTE DANGOR

-

BOWA DEI

DEORI

DUDUBA

-

ASSAMESE

BOHA (NOUN)

DUDUBE

-

BOHA

DUDUKU

-

BOHA GOI (telling someone to sit)

DUDU SANA-

BOHA HOMOI LOKE (AA KAMNA NONEHEN-MOI

KAMTU KORIDIM)

AA SOSARE DUDUNNA DUI

-

MOI AKOLE BOHI ASU

AA SAMANA JUKUNA

-

MOI KABAK MATUGOI

KAPI HO DUDUNNA DUI

-

PIRA TE BOHI ASU

MOGONE DUDUNNA DUI

-

SOBE BOHI ASE

NO DUDUYAJ

-

TUMI BOHA NAI J

AA DUDUNNA DUMOHO BA KHOM-

MOI BOHI THAKUTE HE AHILE

DA DUDU

-

NO BOHIBI (DON'T SIT)

DUDUNNA DUMOHO DERI SAROM-

BOHI THAKUTE DERI HOL

CHAPTER-18

JHONY-JHONY POEM IN DEORI

1. The teacher is advised to write the poem in English and Deori on the black board for student's notebook.
2. Total 02 periods- 01 period for teaching word meaning/recitation and 01 period for revision.

ENGLISH

JHONY, JHONY

YES PAPA

EATING SUGAR

NO PAPA

TELLING LIE

NO PAPA

OPEN YOUR MOUTH

HA-HA-HA

DEORI

JHONY, JHONY

HOI BANG

HARI JIBA

HOi^NYA BANGHOi^NYAMA ESARIHOi^NYA BANG

NIYO DUMJU PUGABE

HA-HA-HA

CHAPTER-19

DEORI SONG

1. The teacher is advised to write the song on the black board for student's notebook.
2. Total 02 periods- 01 period for teaching word meaning/singing and 01 period for revision.

Hey Kundi Gira O

Dam Na Langna Pujin Nona Kundi Gira

Hey O Dini Nongna Hoyama Sarem

Neo Uli Puli Laju Kumomai Kherore

Ha Kundi Gira O

Dam Na Langna Pujin Nona Kundi Gira

He Je Langna Pujin Toka

Noya Sarore

Eba Langna Pujin Toka

Hoya Ma Sarore

Ha Kundi Gira O

Dam Na Langna Pujim

Nona Kundi Gira

He Eba Eba Dine

Mukuti Phugang

Neo Uli Pulinawa

Shakuway Laba

Ha Kundi Gira O

Damna Langna Oujin No Na Kundi Gira

CHAPTER-20

RELATIONSHIP

1. The teacher is advised to write one sentence in DEORI from each word and translate every Deori sentences to Assamese writing in the black board for student's notebook.
2. Total 05 periods- 02 period for teaching word meaning and 03 period for sentence making.

<u>Deori</u>	<u>Assamese</u>	<u>English</u>
Musi	Manu	People
Mukagu	Mota Manu	Man
Misigu	Maiki Manu	Woman
Moisa	Lora	Boy
Moji	Suali	Girl
Mira	Deka Lora	Adult Boy
Mirachi	Jiori	Adult Girl
Dekagu	Deka Lora	Adult Boy
Jiori	Jiori	Adult Girl
Bang	Deuta	Father
Yong	Maa	Mother
Mayung	Jethai	Fathers Elder Brother Wife
Fayung	Jethu	Fathers Elder Brother
Kai	Kokai	Elder Brother
Gogoi	Bhai	Younger Brother
Be/Bai	Bai	Elder Sister
Goi	Bhani	Younger Sister
Buji	Bow	Elder Brothe Wife
Chiya ⁿ	Bhai Buwari	Younger Brother's Wife
Da	Bhatiji/Bhatija	Brother's Son/Daughter
Gumi	Vini	Brother in laws
Mo	Bhagin	Sister's Son/Daughter
Boinai	Boinai	Wife's Brother
Muka	Pati	Husband
Misi	Patni	Wife
Pisa	Puttra	Son
Pisasi	Puttri	Daughter
Ding/Didi	Ajai	Grandfather
Jing/Jiji	Aboi	Grandmother

<u>Deori</u>	<u>Assamese</u>	<u>English</u>
Dai	Khura	Father's Brother
Maku	Khuri	Uncle's Wife
Pei	Pehi	Father's Sister
Momai	Mama	Father's Sister Husband
Mai	Mahi	Mother's Sister
Pisu	Nati	Grandson
Pisusi	Natini	Dranduaghter
Chigira	Sasur	Father In Law
Chigirasi	Sasur Buri	Mother In Law
Aji	Jongai	Son-in-law
Aya ⁿ	Buwari	Daughter In Law
Jahu	Jahu	Wife' Elder Sister
Chinu	Khulali	Wife's Younger Sister
Megiri	Halpoti	Wife Sister's Husband
Chiupi	Borjana	Husband's Brother
Chimoro	Dewor	Husband Younger Brother
Chinu	Nanan	Husband Younger Sister
Phayung	Borbaba	Grandfather's Father
Mayung	Bormaa	Grandmother's Mother
Yami	Bioi	
Yamisi	Bioni	
Chipa	Bapek	Father
Chima	Maak	Mother

CHAPTER-21

DRESS

1. The teacher is advised to write one sentence in DEORI from each word and translate every Deori sentences to Assamese writing in the black board for student's notebook.
2. Total 03 periods- 01 period for teaching word meaning, 01 period for sentence making and 01 class for class test.

<u>Deori</u>	<u>Assamese</u>	<u>English</u>
Ing	Kapur	Cloths
Bo ⁿ se	Gamusa	Towel
Seleng	Sadar	Male Scarf
I ⁿ ku	Dhoti	Lower For Man
I ⁿ gu	Mekhela	Skirt
Gatigi	Tokoya	Female Head Scarf
Tope ⁿ	Bisona Cover	Bed Cover
Jokachiba	Kokal Bandha	Female Wrapped Cloth On Waist
Baiga	Bukut Mara	Female Coths On Chest
Tongali (Chitu ⁿ)	Komor Rosi	Rope Tie On Waist
Aron	Topi	Cap Sentence Making On Dress

Example: sentences using Deori dress

<u>Deori</u>		<u>Assamese</u>
Ayo ⁿ Egu ⁿ Guja Khimarom	-	Mur Mekhela Akhon Herale
No Damdi Ing Geni	-	Tumi Ki Kapur Pindhisa
Aa Shirt Geni	-	Moi Shirt Pindhisu
No Jhuta Geme	-	Tumi Juta Pindha
Ing Chiyani	-	Kapur Logua (Traditional)
Damdi Ing Chiyani	-	Ki Kapur Logaiso
Aa Ingu Chiyani	-	Moi Mekhela Logaisu
Dipurmai Half Pant Genna Kho	-	Kailoi Half Pant Pindhi Ahibi
No Danoi Half Pant Genna Khoyage	-	Tumi Kelei Half Pant Pindi Nahili
Aa Dipur Mai Genna Khon	-	Moi Kailoi Pindi Ahim



CHAPTER-22

SIZE/FIGURE

1. The teacher is advised to write one sentence in DEORI from each word and translate every Deori sentences to Assamese writing in the black board for student's notebook.
2. Total 03 periods- 01 period for teaching word meaning, 01 period for sentence making and 01 period for class test.

<u>Deori</u>		<u>Assamese</u>		<u>English</u>
Halasa	-	Eman Agal	-	So Much
Fo ⁿ	-	Horo	-	Many
Fo ⁿ sa	-	Besi Koi	-	Much
Foriya Sa	-	Komkoi	-	Little
Boma	-	Bohol	-	Breath
Suba	-	Ukho	-	Height
Patiga	-	Sapor	-	Low
Luba	-	Dighol	-	Length
Chutuga	-	Suti	-	Short

Sentences making using size/figure.

Train Na Bo/Omsare Lui	-	Train Khon Bahut Dighol
Solawa Chutuga Sarom	-	Sula Tu Suti Hol
Ba Musi Ya Omsare Sui	-	He Manutu Bahut Ukho
La Musi Ya Omsare Patiga	-	Ye Manu Tu Bahut Sapor Armit
Army Ho Sakori Nimaya	-	Sakori Napai

CHAPTER-23

COLOUR

1. The teacher is advised to write two sentences in DEORI from each word and translate every Deori sentences to Assamese writing in the black board for student's notebook.
2. Total 03 periods- 01 period for teaching word meaning, 01 period for sentence making and 01 period for class test.

<u>Assamese</u>	<u>Deori</u>
Boga	Phuru
Nila	Achi
Ronga	Sanggira
Bengonia	Padukiya
Syamol	Achige
Pokhora	Mekiri Makara
Muga	Saru
Achiriya	Akahi
Saruge	Halodhiya
Saruhi	Komola
Pujikiya	Hunali
Dirbukiya	Rupali
Phuruje	Hetapora
Resem	Heojiya
Yamuji	Kula

CHAPTER-24

RUPEES

1. The teacher is advised to write meaning/one sentence in DEORI from each word and translate every Deori sentences to Assamese writing in the black board for student's notebook.
2. Total 06 periods- 02 period for teaching word meaning and 03 period for sentence making and 01 period for class test.

<u>Deori</u>	<u>English</u>
Torcha	One Rupee
Torakini	Two Rupees
Torangda	Three Rupees
Torachi	Four Rupees
Kuwancha	Twenty Rupees
Chimamuja	Hundred Rupees
De ⁿ chimamuja	One Thousand

People

<u>Deori</u>	<u>English</u>
Dukcha	One Man
Dukuni	Two Men
Dugungda	Three Men
Duguchi	Four Men
Ticha	Aata
Tikini	Duta
Tikda	Tinita

Fruits /Goods

<u>Deori</u>	<u>Assamese</u>
Ticha	Aata
Tikini	Duta
Tikda	Tinita

Books**Deori**

Kuja
Kuhuni
Kungda
Kutchi

English

One (Akhon)
Two (Dukhon)
Three (Tinikhon)
Four (Sarikhon)

Leaf**Deori**

Hacha
Hakini
Hakda
Hachi

Assamese

Aakhila
Dukhila
Tinikhila
Sari Khila

Banana Bundle**Deori**

Kepacha
Kepakini
Kepangda
Kepachi

Assamese

Ayakhi (One Bundle)
Duyakhi (Two Bundle)
Tiniakhi (Three Bundle)
Sari Akhi (Four Bundle)

Stake Of Goods**Deori**

Tukacha
Tukakini
Tukangda
Tukachi

Assamese

Athak
Duthak
Tinithak
Sarithak

CHAPTER-25

OPPOSITE WORDS

1. The teacher is advised to write the meaning in DEORI from each word and make sentence in Deori translate it to Assamese writing in the black board for student's notebook.
2. Total 03 periods- 01 period for teaching word meaning, 01 period for sentence making and 01 period for class test.

English

High - Low
 Up - Down
 Long - Short
 Big - Small
 Day - Night
 Bright - Dark
 Morning - Evening
 Hot - Cold
 Beautiful - Ugly
 Good - Bad
 Availabe - Not Available
 Eatable - Not Etable
 Hard - Soft
 Sweet - Bitter
 Far - Near
 Inside - Outside
 Sunlight - Shade

Assamese

Ukhor - Sapor
 Upor - Tolor
 Digal - Suti
 Dangor - Horu
 Din - Raati
 Puhor - Aandhar
 Ratipua - Godhuli
 Gorom-thanda
 Dhuniya - Alagi
 Bhal - Beya
 Ase - Nai
 Khua - Nukhuwa
 Chuka - Poniya
 Meetha - Teeta
 Dur - Usor
 Vitor - Bahir
 Rod - Shah

Deori

Shu - Phatiga
 Picho - Khumo
 Lui-sutuga
 Deyn - Pikiti
 Shawn - Siri
 Dagaba - Mojima
 Chiga - Chaku
 Kama-sape
 Egaba - Egayaba
 Sui - Saa
 Duiⁿ - Ja
 Haba - Hayaba
 Giri-giraiya
 Jiba - Khaba
 Asaⁿ - Usor
 Chikumo - Bahiro
 Sadu - Satin

CHAPTER-26

CONVERSATION

1. The teacher is advised to write the sentence in DEORI and translate it to Assamese writing in the black board for student's notebook.
2. Total 02 periods- 01 period for teaching word meaning and 01 period for class test.

Assamese

Ki Hol -
 O Bang Apunar Ki Hol -
 Tur Je Thutura Keneke Vangile -
 Ai Saguli Tu Kenekuwa -
 Ai Khon Copy Kar Hoi -
 Atiya Nohoi -
 Olop Pisot -
 Kune Doliyai Ase -
 Roktim Aa Doliyai Ase -
 Roktim A Beya Lora -
 Ki Hol -
 Karan Ne Ata Ko -
 Moi Khori Anugoi -
 Moi Pani Anugoi -
 Taak Dhor -
 Juwa Kali Moi Diyun Loi Goisilu -
 Aaji Toi Ki Koribi -
 Kali Loi He Namsai Loi Jabo -
 He Ki Kori Boloj Jabo -
 Tar Jor Hoise -
 Besi Koi Jor Hoise Niki -
 Pet Bikhaise Na -
 Bhal Paise Na -
 Ne Khelibi -
 Moi Matisu -

Deori

Dam Sarom
 O Bang Nio Dam Sarom
 Dakin Pirom
 La Lepeduwa Dakiya
 La Copy Aa Sayo
 Dei Hoiyaⁿ
 Misigo Simiho
 Sa Jari/Janna Dui
 Roktim Aa Jari
 Roktim Saaba Moisa
 Dam Sarom
 Karon Aa Muja Esabe
 Aa Fu Lakuna
 A Ji Lakuna
 Bana Nime
 Meya Aa Diyun Mai Kheromde
 Diniya No Dam Non
 Dipu Mai Ba Namsai Mai Khen
 Ba Dam Nokunoi Khen
 Bayo Sonini
 Bayo Omsare Sonini Na?
 Utuⁿ Sari Na
 Churi Na
 Da Ajo
 Aa Juri

CHAPTER-27

BASIC GRAMMAR

- The table given below is the basic grammar tense showing the past, present and future in Deori and Assamese. You are requested to make sentences in Deori and translate the same sentence into Assamese writing on the black board for student's notebook.
- Total 20 period: take one-two period in every week and make simple sentences for easy understanding.

VERB		FUTURE TENSE		CONTINUOUS TENSE		PAST TENSE	
Spread	boneme/ bohola	Bonen/boholabo	Spreading	Bonenna dui/ bohola ase	Spread	bonemem/ boholale	bonenumde/ Spread
Hurt	Duk nima/duk	Duk niman/ duk pabo	Hurting	Duk nimanna dui/duk paiaase	Hurt	Duk nimum/ dukpale	Duk nimanumde/ Hurt
Beat	bobe/mara	Bojin/marim	Beating	Bonna dui/mari ase	Beat	bobem/Marile	borumde/Beaten
Become	saan/hoba	San/hobo	Becoming	Sanna dui/hoi ase	Become	sarom/Hol	sarumde/Become
Bend	/beka kora		Bending	/Beka hoi ase	Bent	/Beka hol	/Bent
Bleed	Chi joigan/tes ulubo	Chi joigan/ tes ulabo	Bleeding	Chi joigari/Tes ulai ase	Bled	Chi joigarom/ Tes ulale	Chi joigarumde/ Bled
Bring	lahabe/ana	Lahan/anim	Bringing	Lahanna dui/ani ase	Brought	lahum/anile	laharumde/ Brought
Build	hajibe/bonua	Hajin/bonam	Building	Hajinna dui/bonai ase	Built	hajibem/ bonale	hajirumde/Built
Burn	khaseba/jola	Khasin/jolibo	Burning	Khasenna dui/ joli ase	Burnt	khaserom/ jolale	khaserumde/ Burnt
Buy	jibe/kina	Jin/kinim	Buying	Jinna dui/kini ase	Bought	jibem/kinile	jirumde/Bought
Catch	nime/dhora	Nin/dhorim	Catching	Ninna dui/dhori ase	Caught	nimem/dhorile	ninumde/Caught
Drink (water)	nime/khua	Nin/kham	Drinking	Ninna dui/ khai ase		Nimem/ khale	Ninumde
Come	Khobe/aha	Khon/ahibo	Coming	Khonna dui/ahiase	Came	Khom/ahile	khorumde/Come
Creep	Ugujube/haoli de	Ugujin/haolibo	Creeping	Ugjunna khenna dui/ haoli ahiase	Crept	Ugjunna khom/ Haoli ahile	Ugjunna khorumde/Crept
Dig	chugabe/khana	Chugan/khanibo	Digging	Chuganna dui/khani ase	Dug	chugabem/khanile	chugarumde/Dug
Dream	Omosi otobe /hopun sua	Omosi otun /hopun sam	Dreaming	Omosi otonna dui/ hopun saiaase	Dreamt	Omosi otobem/ hopun sale	Omosi otorumde /Dreamt

VERB		FUTURE TENSE	CONTINUOUS TENSE		PAST TENSE		Past participle
ENGLISH	DEORI/ASSAMESE Suffix "E"	DEORI/ASSAMESE Suffix "N"	ENGLISH	DEORI/ ASSAMESE Suffix "NNA DUI" or "RI"	ENGLISH	DEORI/ ASSAMESE Suffix "EM" or "OM"	DEORI/ENGLISH Suffix "RUMDE" or "NUMDE"
Speak	Isabe/kowa	Isan/kobo	Speaking	Isanna dui/koi ase	Spoke	Isabem/kole	Isarumde/Spoken
Walk	Sagu khebe /khuskar	Sagu khen/ khus kari jabo	Walking	Sagu khenna dui/ khuskari ase	Walked	Sagu khebem/ khuskarile	Sagu kherumde /Walked
Cut (veg)	bibe/kata	Bin/sobji katibo	Cutting	Binna dui/kati ase	cut	bibem/katile	Birumde/Cut
Cut (meat)	yojibe/kata	Yojin/katibo	Cutting	Yojinna dui/ kati ase	cut	yojibem/katile	Yojirumde/Cut
Put	ladume/thoa	Ladun/thobo	Putting	Ladunna dui/ thoi ase	Putted	ladubem/ Thole	ladurumde/Put
Read	pohibe/poha	Pohin/pohibo	Reading	pohinna/pohi ase	Read	pohibem/ Pohile	pohirumde/Read
Shut	Bon nome /bon kora	Bon non/bon koribo	Shutting	Bon nonna dui/ bon kori ase	Shut	Bon nomem /bon korile	Bon nonumde /Shut
Split	Vag nome /bhag kora	Vag non/vag koribo	Splitting	Vag nonna dui/Bhag kori ase	Split	Vag nomem /bhag korile	Vag nonumde/ Split
Feed	harebe/ khuaidiya	Harin/khuaidibo	Feeding	Harena dui /khuaidiase	Fed	harebem/ khale	harerumde/Fed
Fight	Kajiya lagibe /kajiya laga	Kajiya lagin/ kajiya lagibo	Fighting	Kajiya laginna dui /kajiya lagiase	Fought	Kajiya lagibem/ Kajiya lagile	Kajiya lagirumde /Fought
Find	esaribe/ bisora	Esarin/bisaribo	Finding	Esarinna dui/bisari ase	Found	Esarinna nimum /bisarile	esarirumde /Found
Get	nimai/paba	Niman/pam	Getting	nimani/pai ase	Got	Nimum/Pale	Nimanumde/Got
Hang	/uloma		Hanging	/ulomi ase	Hung	/ulomile	/Hung
Have	dui/ase	Dun/hobo	Having	dui/ase	Had	dunumde/ asile	dunumde /Had
Eat	habe/khua	Han/kham	Eating	Hanna dui/khaiase	ate	habem/khale	Harumde/Eaten
Hear	Khina tobe/huna	Khina ton	Hearing	Khina tonna dui /huni ase	Heard	Khina tobem/hunile	Khina torumde /Heard
Hold	nime/dhora	Nin/dhorim	Holding	Ninna dui/dhori ase	Held	nimum/ dhore	ninumde/Held
Keep	ladube/thowa		Keeping	Ladunna dui/ thoa ase	Kept	ladubem/ thole	Ladurumde/Kept
Lay	bagoribe/ bagora	Bagorin/ bagorim	Laying	Bagorinna dui/bagori ase	Laid	bagoribem/ bagorile	bagorirumde/Laid
Learn	hikibi/hika	Hikin/ hikibo	Learning	Hikinna dui/ hiki ase	Learnt	hikibem/hikile	hikirumde/ Learnt
Jump	begabe /jump mara	Began/jump marim	Jumping	Beganna dui /jump mariase	jumped	begabem /jump marile	begarumde /jumped
Leave	lehebe/ara	Lehen/arim	Leaving	Lehenna dui/ari ase	Left	lehebem/arile	leherumde/Left

VERB		FUTURE TENSE	CONTINUOUS TENSE		PAST TENSE		Past participle
ENGLISH	DEORI/ ASSAMESE Suffix "E"	DEORI/ ASSAMESE Suffix "N"	ENGLISH	DEORI/ ASSAMESE Suffix "NNA DUI" or "RI"	ENGLISH	DEORI/ ASSAMESE Suffix "EM" or "OM"	DEORI/ENGLISH Suffix "RUMDE" or "NUMDE"
Lose	khimaba/ heruwa	Khiman/heruabo	Losing	Khimanna dui/herai ase	Lost	khimarom/ herale	khimarumde/Lost
Make	hajibe/bonua	Hajin/bonabo	Making	Hajinna dui/ bonai ase	Made	hajibem/ bonale	Hajirumde/Made
Cook	niyame/bonua	Niyan/bonam	Cooking	Niyanna dui/bonai ase	Cooked	niyamem/ bonale	Niyarumde/ Cooked
Meet	Log nimame/ log kora	Log niman/ log pam	Meeting	Log nimanna dui /log paiaise	Met	Log nimum /log pale	Log nimumde/Met
Run	jome/dora	Jon/ dor marim	Running	Jonna dui/dori ase	Ran	jodem/dorile	jonumde/Ran
Say	isabe/kowa	Isan/kom`	Saying	Isanna dui/koi ase	Said	isabem/kole	isarumde/Said
Sell	peme/bikri kora	Pen/ bikri koribo	Selling	Penna dui/bikri koriaise	Sold	pemum/bikri hol	pemerumde/Sold
Send	pachibe/ pothua	Pachin/ pothabo	Sending	pachinna dui/pothai ase	Sent	pachibem/pothale	pachirumde/Sent
Shine	/jhilika		Shining	/jhiliki ase	Shone	/jhilikile	/Shone
Sit	Dudube/boha	Dudun/bohim	Sitting	Dudunna dui/ bohi ase	Sat	Dudubem/ bohile	dudurumde /Sat
Sleep	ugadube/hua	Ugadun/hubo	Sleeping	Ugadunna dui/ hui ase	Slept	ugadubem/ hule	Ugadurumde /Slept
Smell (bad)	nasen/gant lowa	Nasen/gundhabo	Smelling	Nasenna dui/gundai ase	Smelt	naserom/ gundale	naserumde/Smelt
Smell (sweet)	Muduma san/ gant lowa	Mudun/ gundhabo	Smelling	muduni/gundai ase	Smelt	Muduma sarom/ gundale	Muduma honumde/Smelt
Spend	/khars kora		Spending	/khars koriase	Spent	/khars korile	/Spent
Spit	Guji jibe/thuk para	Guji jin/thu pelabo	Spitting	Guji jinna dui/thuk pariase	Spat	Guji jibem /thuk parile	Guji jirumde/Spat
Vomiting	Jibabe/ vomi kora	Jiban/vomi koribo	vomiting	Jibanna dui/ vomikori ase	Vomited	Jibabem/vomikorile	Jibarumde /vomikorile
Spoil	/gela		Spoiling	/geliase	Spoilt	/gelile	/Spoiled
Stand	thagabe/ khara howa	Thagan/ khara hobo	Standing	Thaganna dui/ khara hoiase	Stood	thagabem/ khara hol	Thagarumde /Stood
Climb	Khagabe/ utt	Khagan/uthim	Climbing	Khaganna dui/ uthi asu	Climb	Khagarom/ uthilu	Khagarumde/ Uthisilu
Stick	/logai dia		Sticking	/lagi ase	Stuck	/lagile	/Stuck
Sting	chokoba/ khutua	Chokon/khutibo	Stinging	Chokonna dui/ khuti ase	stung	chokobem/ khutile	Chokorumde /Stung

VERB		FUTURE TENSE	CONTINUOUS TENSE		PAST TENSE		PAST PARTICIPLE
ENGLISH	DEORI/ ASSAMESE Suffix "E"	DEORI/ASSAMESE Suffix "N"	ENGLISH	DEORI/ ASSAMESE Suffix "NNA DUI" or "RI"	ENGLISH	DEORI/ ASSAMESE Suffix "EM" or "OM"	DEORI/ENGLISH Suffix "RUMDE" or "NUMDE"
Bite	yeba/kamura	Yen/kamuribo	Biting	Yeri/Yenna dui /kamuri ase	Bit	yebem/ kamurile	yerumde/Bitten
Strike	/khunda mara		striking	/khunda mariase	Struck	/khunda marile	/Struck
Sweep	Soin sebe/ sofa kora	Soin sen/ jharu maribo	Sweeping	Soin senna dui/ sofa koriase	`swept	Soin seabem/ Sofa korile	Soin serumde /Swept
Grow	de/dangor hua	Den/ dengor hobo	Growing	Denna dui/dangor hoi ase	Grew	denom/ dangor hol	denumde/Grown
Hide	useme/luka	Usen/lukabo	Hiding	Usenna dui/lukai ase	Hid	usemem/lukale	usenumde/Hidden
Know	nijima/jana	Nijin/janim	Knowing	Nijinna dui/jani ase	Knew	nijinom/janile	nijinumde/Known
Mistake	/bhul		Mistaking	/bhul koriase	Mistook	/bhul korile	/Mistaken
Ride	/solua		Riding	/solai ase	Rode	/solale	/Ridden
Ring	/bojua		Ringing	/bojai ase	Rang	/bojale	/Rung
Rise	suwame/ uthua	suwan/utham	Rising	sunna dui/ uthai ase	Rose	sumen/uthale	suwanumde/ Risen
See	hijema/dekha	Hijen/dkhim	Seeing	Hijenna dui/ dekhi ase	Saw	hijem/dekhile	hijenumde/Seen
Sew	kuba/siluwa	Kun/silam	Sewing	Kunna dui/silai ase	Sewed	kubem/silale	kurumde/Sewn
Shake	loraba/hilua	Loran/hilam	Shaking	Loranna dui/hilai ase	Shook	lorabem/hilale	lorarumde/Shaken
Show	lakama/ dekuwa	Lakan/dekham	Showing	Lakanna dui/dekhaiase	Showed	lakamem/ dekhale	lakanumde/ Shown
Shrink	hujeduba/ sepa	Hujeduhem/ sepidim	Shrinking	Hujedunna dui/sepiase	Shrank	hujeduhem/ sepile	hujedumde/ Shrunk
Sing	sajeba/ gua— niba	sajen/gam	Singing	sajenna dui/ gai ase	Sang	sajebem/gale	sajerumde/Sung
Sink	/dubua	Sink	Sinking	/dubai ase	Sank	/dubaile	/Sunk
Steal	humkuba/sur kora	Humkun/ chur korim	Stealing	Humkunna dui/ sur koriase	Stole	Humkubem /sur korile	humkurumde/ Stolen
Swear	/kasom khua		Swearing	/kasom khaiase	Swore	/kasom khale	/Sworn
Swim	giuma/hutura	Giun/haturibo	Swimming	Giunna dui/haturiasse	Swam	giumem/ haturile	giunumde/Swum
Take	laba/lowa	Lan/lom	Taking	Lanna dui/loiase	Took	labem/lole/ lolu	larumde/Taken
Give	Leba/diya	Len/dim	Giving	Lenna dui/ di ase	Given	Lebem/ dile	Lerumde/ disilu
Tear	sigaba/fala	Sigan/falan	Tearing	Siganna dui/ fali ase	Tore	sigabem/faille	sigarumde/Torn

VERB		FUTURE TENSE	CONTINUOUS TENSE		PAST TENSE		Past participle
ENGLISH	DEORI/ ASSAMESE Suffix "E"	DEORI/ ASSAMESE Suffix "N"	ENGLISH	DEORI/ ASSAMESE Suffix "NNA DUI" or "RI"	ENGLISH	DEORI/ ASSAMESE Suffix "EM" or "OM"	DEORI/ENGLISH Suffix "RUMDE" or "NUMDE"
Ornaments (wear)	Gema	Gen		Genna dui		Gemem	Genumde
Write	/likha		Writing	/likhiase	wrote	/likhile	/Written
Ask	sima/huda, sime/hud	Sin/hudim	Asking	Sinna dui/hudiase	Asked	simem/ hudile	Sinumde/Asked
Pay	leba/diya	Len	Paying	Lenna dui/diase	paid	lebem/dile	lerumde/Paid
Pull	dima/tana	Din/tanim	Pulling	Dinna dui /taniase	Pulled	Dimem/ tanile	dinumde/Pulled
Push	Hukuduba/ thela	Hukuduhem/ thelibo	Pushing	Hukudunna dui/ theli ase	Pushed	Hukuduhem/ thelile	Hukudurumde/ thelisile
Wake	sagaba/ hui utha	Sagan/hui uthim	Waking	Saganna dui/uthi ase ,Dei sagari	Woke	sagabem/ uthile	sagarumde/Woken
Wear (cloth)	Puma/gema/ pindha	pun/pindhim	Wearing	Punna dui/pindiase	Wore	pumem/ pindile	punumde/Worn
Throw	dabeba/ pelai diya	Daben/pelam, dabeheh/ pelaidim	Throwing	Dabenna dui /pelai ase	Threw	dabeheh/pelai dile	dabehehnumde/ dabehehnumde/ pelaisilu

“LOSS OF YOUR CULTURE/DIALECT IS LOSS OF YOUR IDENTITY”

PHOTOS OF FIRST DEORI DUAN LEARNING CENTRE-SOMPOI (AP) by –DDS (2014)



CONTACT DETAILS

DEORI DEVELOPMENT SOCIETY (DDS)

HQ MAHADEVPUR, DIST NAMSAI, ARUNACHAL PRADESH, PIN - 792105

Email id : dds21jan2018@gmail.com

Facebook id : HQ Mahadevpur (Deori Development Society)

Contact No. : 9101031121, 9402281419 and 9402227337

ABOUT DDS

DDS is a non governmental, non profitable and non political organisation of all Deori people. DDS is working as helping hands of Deori Society, in order to assist the society in various kinds of developmental activities as taken in DDS aims and objective.

All the DDS members solemnly resolve to constitute this society, to built and improve a just and human society, embodying our ideals and aspirations to develop and protect Deori community patrimony, promote the good to secure to ourselves the fruit of independence, freedom and democracy, under the rule of law, and regime of truth, justice love, equality and peace do ordain and promulgate a DDS constitution.

DDS prime motto “IN SERVICE OF HUMANITY”

MESSAGE

Request to every Deori to join DDS, your little support and contribution to DDS may bring biggest happiness to every young, youth and people of the DEORI SOCIETY.